Outlook

FINANCIJSKA AGENCIJA
RC SPLIT
1
28 -10- 2026
PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE
KLASA 034-01/26-10/18
UR. BROJ 118-08-5012-26-944

Re: Lodgement of Claim / Prijava tražbine St-431/2026

Šalje Anita Sas-Kulczycka <anita.sas-kulczycka@kancelaria-causa.pl>
Datum sri, 28.10.2026. 10:39
Prima PRIJAVA-TRAZBINE <prijavatrazbine@fina.hr>

Broj privitaka: 12 (veličina: 2 MB)

CMR.pdf; FU 15-07-2026 - Studenac - 6W1013185.pdf; FU 16-07-2026 - Studenac - 6W2012144.pdf; FU 25-10-2026 - Studenac - 6W2012745.pdf; FU 26-10-2026 - Studenac - 6W1013681.pdf; huzar dugopolje 13.08.pdf; huzar dugopolje 16.07.pdf; huzar velika gorica 13.08.pdf; huzar velika gorica 16.07..pdf; PoA.pdf; Prijava tražbine St-431.2026 final.pdf; Rozliczenie z kontrahentem 14.10.2026.pdf;

Some people who received this message don't often get email from anita.sas-kulczycka@kancelaria-causa.pl. Learn why this is important

Dear Sir or Madam,

On behalf of the Polish company Huzar sp. z o.o., and further to your response advising us to submit the claim using the form available on the following website: https://www.fina.hr/javne-usluge-za-poslovne-subjekte/ovrhe/predstecajni-postupak, I hereby submit the attached claim in the proceedings concerning STUDENAC d.o.o., case reference St-431/2026.

The claim has also been sent by registered post.

Poštovani,
U ime poljskog društva Huzar sp. z o.o., nastavno na Vaš odgovor u kojem ste nas uputili da prijavu tražbine podnesemo na obrascu dostupnom na internetskoj stranici https://www.fina.hr/javne-usluge-za-poslovne-subjekte/ovrhe/predstecajni-postupak , ovime Vam u privitku dostavljam prijavu tražbine u predstečajnom postupku nad društvom STUDENAC d.o.o., poslovni broj St-431/2026.
Prijava tražbine također je poslana preporučenom poštom.

Kind regards/ Z wyrazami szacunku,

Radca Prawny
Anita Sas-Kulczycka

Kancelaria CAUSA Magdalena Rujna spółka komandytowa
ul. Juliana Fałata 15/1, 87-100 Toruń

Administratorem Danych Osobowych jest CAUSA Magdalena Rujna spółka komandytowa z siedzibą w Toruniu przy ulicy Fałata 15/1, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Toruniu VII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000453137. Dane kontaktowe:kancelaria@kancelaria-causa.pl.

Państwa dane osobowe są przetwarzane w celu zawarcia i wykonania umowy, w tym w szczególności umowy na obsługę prawną bądź umowy o świadczenie usług na rzecz Kancelarii, wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na administratorze danych osobowych, a

[redacted]

także w celu dochodzenia, ustalenia lub obrony roszczeń.

W przypadku wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na administratorze podanie danych jest obowiązkiem ustawowym. W pozostałym zakresie podanie danych jest dobrowolne, jednak niezbędne do zawarcia i wykonania umowy.

Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny dla wykonania umowy oraz przez okres i w zakresie niezbędnym wymaganym przez przepisy obowiązującego prawa lub dla zabezpieczenia ewentualnych roszczeń.

Dane osobowe Kancelaria może udostępniać m.in. podmiotom współpracującym z Kancelarią /adwokatom, radcom, notariuszom, komornikom/, podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa /sądom i organom państwowym/, a także podmiotom świadczącym na rzecz Kancelarii usługi księgowe, pocztowe, kurierskie, informatyczne.

Każdej osobie, której dane osobowe są przetwarzane przez Kancelarię przysługuje prawo dostępu do swoich danych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przenoszenia danych oraz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego.

W przypadku, gdy podstawą przetwarzania jest zgoda osoby, której dane dotyczą osobie tej przysługuje prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie, przy czym cofnięcie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania danych, którego dokonano na podstawie zgody przez jej cofnięciem.

Wiadomość ta jest przeznaczona jedynie dla osoby lub podmiotu będącego jej adresatem i może zawierać poufne lub chronione tajemnicą zawodową informacje. Zakazane jest przeglądanie, przesyłanie, rozpowszechnianie lub inne wykorzystywanie tych informacji, jak również podejmowanie działań na ich podstawie, przez osoby lub podmioty inne niż zamierzony adresat. Jeśli otrzymali Państwo tę wiadomość przez pomyłkę, prosimy o poinformowanie nadawcy i usunięcie jej z komputera. Kancelaria CAUSA Magdalena Rujna Spółka Komandytowa nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek zmiany dokonane w treści wiadomości lub jej załączników bez jej pisemnej zgody.

27.10.2026 14:52 CET Anita Sas-Kulczycka <anita.sas-kulczycka@kancelaria-causa.pl> napisał(a):

Dear Sir or Madam,
On behalf of Huzar sp. z o.o. (PL), I hereby submit the attached claim in the proceedings concerning STUDENAC d.o.o., case reference St-431/2026.
The claim has also been sent by registered post.
A Croatian translation of the claim submission will be provided at a later date.

Poštovani,
U ime društva Huzar sp. z o.o. (Poljska) ovime dostavljam u privitku prijavu tražbine u predstečajnom postupku nad društvom STUDENAC d.o.o., poslovni broj St-431/2026.
Prijava tražbine također je poslana preporučenom poštom.
Prijevod prijave tražbine na hrvatski jezik bit će dostavljen naknadno.

Kind regards / Z wyrazami szacunku,

Radca Prawny
Anita Sas-Kulczycka

Kancelaria CAUSA Magdalena Rujna spółka komandytowa
ul. Juliana Fałata 15/1, 87-100 Toruń

Administratorem Danych Osobowych jest CAUSA Magdalena Rujna spółka komandytowa z siedzibą w Toruniu przy ulicy Fałata 15/1, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Toruniu VII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000453137. Dane kontaktowe:kancelaria@kancelaria-causa.pl.

Państwa dane osobowe są przetwarzane w celu zawarcia i wykonania umowy, w tym w szczególności umowy na obsługę prawną bądź umowy o świadczenie usług na rzecz Kancelarii, wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na administratorze danych osobowych, a także w celu dochodzenia, ustalenia lub obrony roszczeń.

W przypadku wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na administratorze podanie danych jest obowiązkiem ustawowym. W pozostałym zakresie podanie danych jest dobrowolne, jednak niezbędne do zawarcia i wykonania umowy.

Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny dla wykonania umowy oraz przez okres i w zakresie niezbędnym wymaganym przez przepisy obowiązującego prawa lub dla zabezpieczenia ewentualnych roszczeń.

Dane osobowe Kancelaria może udostępniać m.in. podmiotom współpracującym z Kancelarią /adwokatom, radcom, notariuszom, komornikom/, podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa /sądom i organom państwowym/, a także podmiotom świadczącym na rzecz Kancelarii usługi księgowe, pocztowe, kurierskie, informatyczne.

Każdej osobie, której dane osobowe są przetwarzane przez Kancelarię przysługuje prawo dostępu do swoich danych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przenoszenia danych oraz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego.

W przypadku, gdy podstawą przetwarzania jest zgoda osoby, której dane dotyczą osobie tej przysługuje prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie, przy czym cofnięcie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania danych, którego dokonano na podstawie zgody przez jej cofnięciem.

Wiadomość ta jest przeznaczona jedynie dla osoby lub podmiotu będącego jej adresatem i może zawierać poufne lub chronione tajemnicą zawodową informacje. Zakazane jest przeglądanie, przesyłanie, rozpowszechnianie lub inne wykorzystywanie tych informacji, jak również podejmowanie działań na ich podstawie, przez osoby lub podmioty inne niż zamierzony adresat. Jeśli otrzymali Państwo tę wiadomość przez pomyłkę, prosimy o poinformowanie nadawcy i usunięcie jej z komputera. Kancelaria CAUSA Magdalena Rujna Spółka Komandytowa nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek zmiany dokonane w treści wiadomości lub jej załączników bez jej pisemnej zgody.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Mažuranićevo šetalište 24b, HR- 21000 Split

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud Rješenjem Trgovačkog suda u Splitu

Poslovni broj spisa St-431/2026

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

FUZAR SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

OIB NIP: 734 197 59 01

Adresa / sjedište

UL. TARNOWSKA 161, 33-300 NOWY SĄCZ, POLSKA (PL)

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

STUDENAC D.O.O.

OIB 0202 3029 348

Adresa / sjedište

četvrt Ribnjak 17, 21310 Omiš, MBS 0811681 81

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Ugovor

Iznos dospjele tražbine 21.067,20 (EUR)

Glavnica 42.969,60 (EUR)

Kamate 277,97 (EUR)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka

42.969,60 (EUR)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

račun FU 00016/07/2026, FU 00015/07/2026, FU 00026/10/2026, FU 00025/10/2026

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA ☐ NE ☒ za iznos _____ (EUR)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (EUR)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje
ODRIČEM ☐ NE ODRIČEM ☐

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

Mjesto i datum
TORUŃ PL 27.10.2026r.

Potpis vjerovnika
Magdalena Rujna
Radca Prawny

Copy for sender, Exemplar fur den Absender

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Sender (name, address, country)

HUZAR SP. z o.o.
33-300 Nowy Sącz
BDO 000043126 ul. Tarnowska 161

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

CMR **No**

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Consignee (name, address, country)

Studenac d.o.o.
21310 Omiš
Četvrt Ribnjak 17
Croatia

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Carrier (name, address, country)

KK ES-705/KK AC-925

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Place of delivery of the goods (place, country)

W101 WHD ZAGREB DRY

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Succesive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

33-300 Nowy Sącz
ul. Tarnowska 161 data 29-07-2026 r

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Carrier's reservations and observations

5 Załączam dokumenty
Documents attached

WZ/00428/07/2026

Rubryki, obwiedzione tłustymi liniami 19+21+22 włącznie 1-15 includin
The spaces framed with heavy lines must

6 Cechy i numery Marks and Nos	7 Ilość sztuk Number of pakages	8 Sposób opakowania Method of packing	9 Rodzaj towaru Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistical number	11 Waga brutTO w k Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Volume in m³
400g	2 592 pcs	2 palety	Honey			
650g	768 pcs	1 palety	Honey		**2 326,07 kg**	

Klasa Class	Nr UN Number	GP PG	(ADR*)

Do wypełnienia pod odpowiedz
To be completed on sender'

13 Instrukcje nadawcy
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Special agreements

20 Do zapłacenia To be paid by	Nadawca Sender	Waluta Currency		Odbiorca Consignee
Przewoźne Carriage				
Bonifikaty Deductions				
Saldo Balance				
Dopłaty Suppiem. charges				
Koszty dodatkowe Miscellaneous +				
Razem Total to be paid				

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Instruction as to payement carriage

Przewoźne zapłacone/Carriage paid

Przewoźne nieopłacone/Carrage forward

21 Wystawiono w dnia
Established in on

Nowy Sącz

15 Zapłata/Cash on delivery

22

HUZAR Sp. z o.o.
Tomasz Motdarski
Upoważn. do wyst. i odb. F-tur VAT

Podpis i stempel nadawcy
Signature and stamp of the sender

23

KK ES-705/KK AC-925

Podpis i stempel przewoźnika
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłkę otrzymano
Goods received

Miejscowość dnia
Place on

Podpis i stempel odbiorcy
Signature and stamp of the consignee

Wzór CMR/IRU/Polska z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego/IRU/.

*W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy pod
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the p

Copy for sender, Exemplar fur den Absender

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Sender (name, address, country)

HUZAR SP. z o.o.
33-300 Nowy Sącz
BDO 000043126 ul. Tarnowska 161

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

CMR №

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Consignee (name, address, country)

Studenac d.o.o.
21310 Omiš
Četvrt Ribnjak 17
Croatia

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Carrier (name, address, country)

KK ES-705/KK AC-925

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Place of delivery of the goods (place, country)

W201 WHD SPLIT DRY

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Successive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

33-300 Nowy Sącz
ul. Tarnowska 161 data 29-07-2026 r

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Carrier's reservations and observations

5 Załączam dokumenty
Documents attached

WZ/00429/07/2026

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami
The spaces framed with heavy lines must

1-15 włącznie
including

19+21+22

6 Cechy i numery Marks and Nos	7 Ilość sztuk Number of pakages	8 Sposób opakowania Method of packing	9 Rodzaj towaru Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistical number	11 Waga brutTO w k Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Volume in m³
400g	5 184 pcs	4 palety	Honey			
650g	2 304 pcs	3 palety	Honey		**5 387,34 kg**	

Klasa Class	Nr UN Number	GP PG	(ADR*)

*W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy pod
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the p

Do wypełnienia pod odpowiedz
To be completed on sender

13 Instrukcje nadawcy
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Special agreements

20 Do zapłacenia To be paid by	Nadawca Sender	Waluta Currency		Odbiorca Consignee
Przewoźne Carriage				
Bonifikaty Deductions				
Saldo Balance				
Dopłaty Supplem. charges				
Koszty dodatkowe Miscellaneous +				
Razem Total to be paid				

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Instruction as to payement carriage

Przewoźne zapłacone/Carriage paid

Przewoźne niezapłacone/Carrage forward

21 Wystawiono w dnia
Established in on

Nowy Sącz

15 Zapłata/Cash on delivery

22

HUZAR Sp. z o.o.
Tomasz Mordarski
Upoważn. do wyst. i odb. Faktur VAT

Podpis i stempel nadawcy
Signeture and stamp of the sender

23

KK ES-705/KK AC-925

Podpis i stempel przewoźnika
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłkę otrzymano
Goods received

Miejscowość dnia
Place on

Podpis i stempel odbiorcy
Signature and stamp of the consignee

Wzór CMR/IRU/Polska z 1978 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego/IRU/.

Copy for sender, Exemplar fur den Absender

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Sender (name, address, country)

HUZAR SP. z o.o.
33-300 Nowy Sącz
BDO 000043126 ul. Tarnowska 161

MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

CMR **No**

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie miedzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakakolwiek przeciwna klauzule

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Consignee (name, address, country)

Studenac d.o.o.
21310 Omiš
Četvrt Ribnjak 17
Croatia

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Carrier (name, address, country)

WND 0095C / PY 6476Y
A&D LEGION sp. z o.o.
ul.Mickiewicza 33/8, 32-800 Brzesko
tel. +48 574 249 062, biuro@adlegion.pl
NIP: 868-198-48-97 REGON: 521698307

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Place of delivery of the goods (place, country)

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Succesive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

33-300 Nowy Sącz
ul. Tarnowska 161 data 10-07-2026 r

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Carrier's reservations and observations

5 Załączam dokumenty
Documents attached

WZ/00153/07/2026

6 Cechy i numery Marks and Nos	7 Ilość sztuk Number of pakages	8 Sposób opakowania Method of packing	9 Rodzaj towaru Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistical number	11 Waga brutto w kg Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Volume in m³
650g	1 536 pcs	2 palety	Honey			
400g	1296 pcs	1 palety	Honey		**2 265,84 kg**	

Klasa Class | Nr UN Number | GP PG | (ADR*)

13 Instrukcje nadawcy
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Special agreements

20 Do zapłacenia To be paid by	Nadawca Sender	Waluta Currency		Odbiorca Consignee
Przewoźne Carriage				
Bonifikaty Deductions				
Saldo Balance				
Dopłaty Supplem. charges				
Koszty dodatkowe Miscellaneous +				
Razem Total to be paid				

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Instruction as to payement carriage

Przewoźne zapłacone/Carriage paid

Przewoźne nieopłacone/Carrage forward

21 Wystawiono w Established in Nowy Sącz dnia on

15 Zapłata/Cash on delivery

22 Podpis i stempel nadawcy
Signature and stamp of the sender

23 WND 0095C / PY 6476Y
A&D LEGION sp. z o.o.
ul.Mickiewicza 33/8, 32-800 Brzesko
tel. +48 574 249 062, biuro@adlegion.pl
NIP: 868-198-48-97 REGON: 521698307
Podpis i stempel przewoźnika
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłkę otrzymano
Goods received
Miejscowość Place dnia on
Podpis i stempel odbiorcy
Signature and stamp of the consignee

Wzór CMR/IRU/Polska z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego/IRU/.

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik odpowiedzialny
The spaces framed with heavy lines must be completed by the carrier responsible

1-15 włącznie including 19+21+22

Do wypełnienia pod odpowiedz
To be completed on sender

*W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych: oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy pod
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the p

Copy for sender, Exemplar fur den Absender

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Sender (name, address, country)

HUZAR SP. z o.o.
33-300 Nowy Sącz
BDO 000043126 ul. Tarnowska 161

MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

CMR **No**

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie miedzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakakolwiek przeciwna klauzule.

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Consignee (name, address, country)

Studenac d.o.o.
21310 Omiš
Četvrt Ribnjak 17
Croatia

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Carrier (name, address, country)

WND 0095C / A&D LEGION sp. z o.o.
ul.Mickiewicza 33/8, 32-800 Brzesko
tel. +48 574 249 062, biuro@adlegion.pl
NIP: 868-198-48-97 REGON: 521698307

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Place of delivery of the goods (place, country)
10410 VUKOVINA HR

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Succesive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data zaladowania (miejscowość, kraj, data)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
33-300 Nowy Sącz
ul. Tarnowska 161 data 10-07-2026 r

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Carrier's reservations and observations

5 Załączam dokumenty
Documents attached
WZ/00154/07/2026

6 Cechy i numery Marks and Nos	7 Ilość sztuk Number of pakages	8 Sposób opakowania Method of packing	9 Rodzaj towaru Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistical number	11 Waga bruTTO w k Gross weight in kg	12 Objętość w m³ Volume in m³
650g	1 536 pcs	2 palety	Honey			
400g	1296 pcs	1 palety	Honey		2 265,84 kg	

Klasa Class | Nr UN Number | GP PG | (ADR*)

13 Instrukcje nadawcy
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Special agreements

20 Do zapłacenia To be paid by	Nadawca Sender	Waluta Curency		Odbiorca Consignee
Przewoźne Carriage				
Bonifikaty Deductions				
Saldo Balance				
Dopłaty Supplem. charges				
Koszty dodatkowe Miscellaneous +				
Razem Total to be paid				

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Instruction as to payement carriage

Przewoźne zapłacone/Carriage paid

Przewoźne nieopłacone/Carrage forward

21 Wystawiono w Established in: Nowy Sącz dnia on

15 Zapłata/Cash on delivery

22 Podpis i stempel nadawcy
Signeture and stamp of the sender

23 WND 0095C / A&D LEGION sp. z o.o.
ul.Mickiewicza 33/8, 32-800 Brzesko
tel. +48 574 249 062, biuro@adlegion.pl
NIP: 868-198-48-97 REGON: 521698307
Podpis i stempel przewoźnika
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłkę otrzymano
Goods received
Miejscowość Place dnia on
Podpis i stempel odbiorcy
Signature and stamp of the consignee

Wzór CMR/IRU/Polska z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego/IRU/.

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami 19+21+22 1-15 włącznie
The spaces framed with heavy lines must be completed by the carrier including

Do wypełnienia pod odpowiedz
To be completed on sender

*W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy pod
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the p

Faktura Nr (Invoice No): FU 00015/07/2026

SPRZEDAWCA (VENDOR):
Huzar sp. z o.o.
ul. Tarnowska 161, 33-300 Nowy Sącz
tel.: +48 184437146
VAT: PL 7341975901
Bank: PKO S.A. O/Nowy Sącz
IBAN: PL 91 1240 1558 1978 0000 0846 6862

Invoice date: 2026-07-31
Sale date: 2026-07-31

Terms and date of payment:
Transfer, 2026-09-19

NABYWCA (BUYER):
Studenac d.o.o.
Cetvrt Ribnjak 17
21310 Omis
Chorwacja
VAT: HR 02023029348

Note: Order no. 6W1013185
WZ no. 00428/07/2026,
CN: 0409000090,
EXW Nowy Sącz, Poland,
Currency table no. 146/A/NBP/2026, 30.07.2026,
Veterinary no. PL12625502,
Truck no. KK ES-705/KK AC-925,
SWIFT: PKOPPLPW

LP (Item)	Nazwa (Description)	J.m. (UOM)	Ilość (Quant.)	Cena (Unit price) in EUR	Wartość (Subtotal) in EUR
1	Multiflorous Honey 400g / Miód wielokwia	pcs	2592	1,69	4 380,48
2	Multiflorous honey 650g/Miód wielokwiat	pcs	768	2,58	1 981,44

"INTRA COMMUNITY SUPPLY": VAT FREE

RAZEM (TOTAL) in EUR: **6 361,92**

Słownie (READ): six thousand three hundred sixty one and 92/100 EUR

Kurs: 1 EUR = **4,3097 PLN**

VAT PLN:	Netto	% VAT	VAT	Brutto
Total:	27 417,97		0,00	27 417,97
detailed:	27 417,97	0.00%	0,00	27 417,97

31/07/2026
Date and sign

— HUZAR Sp. z o.o. —
33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 161
tel./fax [illegible] 71 46
NIP 734-19-75-901

Sprawdź fakturę w KSeF: 7341975901-20260731-69D0CB000090-5A

PACKING MATERIAL LIST

FU 00015/07/2026

Supplier Company:	"HUZAR" Sp. z o.o.

General Data

Date:		30.07.2026
According to the factures Number:		FU 00015/07/2026
Truck Number:		KK ES-705/KK AC-925
Gross Weight:	2326,07	Kg.
Net Weight:	1536,00	Kg.
Difference:	790,07	Kg.

Packing material included:

1.	Glass	660,10	Kg.
2.	Plastic, Polimeric (except PET)	4,10	Kg.
3.	PET (poliethilenteraftal)	0	Kg.
4.	Metal	31,01	Kg.
5.	Paper, Carboard	19,86	Kg.
6.	Wood	75	Kg.
	TOTAL	790,07	Kg.

HUZAR Sp. z o.o.
33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 1
tel /fax 18 443-71 46
NIP 734-19-75-901

Faktura Nr (Invoice No): FU 00016/07/2026

SPRZEDAWCA (VENDOR):
Huzar sp. z o.o.
ul. Tarnowska 161, 33-300 Nowy Sącz
tel.: +48 184437146
VAT: PL 7341975901
Bank: PKO S.A. O/Nowy Sącz
IBAN: PL 91 1240 1558 1978 0000 0846 6862

Invoice date: 2026-07-31
Sale date: 2026-07-31

Terms and date of payment:
Transfer, 2026-09-19

NABYWCA (BUYER):
Studenac d.o.o.
Cetvrt Ribnjak 17
21310 Omis
Chorwacja
VAT: HR 02023029348

Note: Order no. 6W2012144,
WZ no. 00429/07/2026,
CN: 0409000090,
EXW Nowy Sącz, Poland,
Currency table no. 146/A/NBP/2026, 30.07.2026,
Veterinary no. PL12625502,
Truck no. KK ES-705/KK AC-925,
SWIFT: PKOPPLPW

LP (Item)	Nazwa (Description)	J.m. (UOM)	Ilość (Quant.)	Cena (Unit price) in EUR	Wartość (Subtotal) in EUR
1	Multiflorous Honey 400g / Miód wielokwia	pcs	5184	1,69	8 760,96
2	Multiflorous honey 650g/Miód wielokwiat	pcs	2304	2,58	5 944,32

"INTRA COMMUNITY SUPPLY": VAT FREE

RAZEM (TOTAL) in EUR: **14 705,28**

Słownie (READ): fourteen thousand seven hundred five and 28/100 EUR

Kurs: 1 EUR = **4,3097 PLN**

VAT PLN:	Netto	% VAT	VAT	Brutto
Total:	**63 375,35**		**0,00**	**63 375,35**
detailed:	63 375,35	0.00%	0,00	**63 375,35**

31/07/2026
Date and sig

— HUZAR Sp. z o.o. —
33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 161
tel./fax 18 443 71 46
NIP 734-19-75-901

Sprawdź fakturę w KSeF: 7341975901-20260731-69CA72C0000A-15

PACKING MATERIAL LIST

FU 00016/07/2026

Supplier Company: "HUZAR" Sp. z o.o.

General Data

Date:		30.07.2026
According to the factures Number:		FU 00016/07/2026
Truck Number:		KK ES-705/KK AC-925
Gross Weight:	5387,34	Kg.
Net Weight:	3571,20	Kg.
Difference:	1816,14	Kg.

Packing material included:

1.	Glass	1513,73	Kg.
2.	Plastic, Polimeric (except PET)	9,62	Kg.
3.	PET (poliethilenteraftal)	0	Kg.
4.	Metal	71,77	Kg.
5.	Paper, Carboard	46,02	Kg.
6.	Wood	175	Kg.
	TOTAL	1816,14	Kg.

HUZAR Sp. z o.o.
33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 161
tel./fax 18 443 71 46
NIP 734-19-75-901

Faktura Nr (Invoice No): FU 00025/10/2026

SPRZEDAWCA (VENDOR):
Huzar sp. z o.o.
ul. Tarnowska 161, 33-300 Nowy Sącz
tel.: +48 184437146
VAT: PL 7341975901
Bank: PKO S.A. O/Nowy Sącz
IBAN: PL 91 1240 1558 1978 0000 0846 6862

Invoice date: 2026-10-26
Sale date: 2026-10-26

Terms and date of payment:
Transfer, 2026-12-15

NABYWCA (BUYER):
Studenac d.o.o.
Cetvrt Ribnjak 17
21310 Omis
Chorwacja
VAT: HR 02023029348

Note: Order no. 6W2012745,
WZ no. 00527/10/2026,
CN: 0409000090,
EXW Nowy Sącz, Poland
Currency table no. 207/A/NBP/2026, 23.10.2026,
Veterinary no. PL12625502,
SWIFT: PKOPPLPW

LP (Item)	Nazwa (Description)	J.m. (UOM)	Ilość (Quant.)	Cena (Unit price) in EUR	Wartość (Subtotal) in EUR
1	Multiflorous Honey 400g / Miód wielokwia	pcs	9072	1,69	15 331,68

"INTRA COMMUNITY SUPPLY": VAT FREE

RAZEM (TOTAL) in EUR: 15 331,68

Słownie (READ): fifteen thousand three hundred thirty one and 68/100 EUR

Kurs: 1 EUR = 4,3917 PLN

VAT PLN:	Netto	% VAT	VAT	Brutto
Total:	**67 332,14**		**0,00**	**67 332,14**
detailed:	67 332,14	0.00%	0,00	**67 332,14**

26/10/2026
Date and sign

— HUZAR Sp. z o.o. —
33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 161
tel./fax 18 443 71 46
NIP 734-19-75-901

Sprawdź fakturę w KSeF: 7341975901-20261026-6BFC84000007-FA

Faktura Nr (Invoice No): FU 00026/10/2026

SPRZEDAWCA (VENDOR):
Huzar sp. z o.o.
ul. Tarnowska 161, 33-300 Nowy Sącz
tel.: +48 184437146
VAT: PL 7341975901
Bank: PKO S.A. O/Nowy Sącz
IBAN: PL 91 1240 1558 1978 0000 0846 6862

Invoice date: 2026-10-26
Sale date: 2026-10-26

Terms and date of payment:
Transfer, 2026-12-15

NABYWCA (BUYER):
Studenac d.o.o.
Cetvrt Ribnjak 17
21310 Omis
Chorwacja
VAT: HR 02023029348

Note: Order no. 6W1013681,
WZ no. 00528/10/2026,
CN: 0409000090,
EXW Nowy Sącz, Poland
Currency table no. 207/A/NBP/2026, 23.10.2026,
Veterinary no. PL12625502,
SWIFT: PKOPPLPW

LP (Item)	Nazwa (Description)	J.m. (UOM)	Ilość (Quant.)	Cena (Unit price) in EUR	Wartość (Subtotal) in EUR
1	Multiflorous Honey 400g / Miód wielokwia	pcs	3888	1,69	6 570,72

"INTRA COMMUNITY SUPPLY": VAT FREE

RAZEM (TOTAL) in EUR: 6 570,72

Słownie (READ): six thousand five hundred seventy and 72/100 EUR

Kurs: 1 EUR = 4,3917 PLN

VAT PLN:	Netto	% VAT	VAT	Brutto
Total:	**28 856,63**		**0,00**	**28 856,63**
detailed:	28 856,63	0.00%	0,00	**28 856,63**

26/10/2026
Date and sign

— HUZAR Sp. z o.o. —
33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 161
tel./fax 18 443 71 46
NIP 734-19-75-901

Sprawdź fakturę w KSeF: 7341975901-20261026-6C2212C00000-A4

Studenac d.o.o.
21310 Omiš, Četvrt Ribnjak 17
Tel 021-430-800 Fax 021-430-802
Žiro račun
OIB 02023029348, PDV br. HR02023029348

Datum 13.08.2026 (96613)

Dat.isp 14.09.2026

HUZAR SP.ZO.O.
UL. TARNOWSKA 161 33-300 NOWY
NOWY SACZ

Narudžba dobavljaču 6W2012745

Skladište W201 WHD Split DRY Ovjereno 13.08.2026

Rbr	Artikl	Bar kod	Naziv	Jmj	Količina	Pak
1.	035366	5907707140297	MED CVJETNI MIELORO 400 g	kom	9.072	6

Dokument izradila/o Potpis

Dokument ovjerila/o Pečat

Studenac d.o.o.
21310 Omiš, Četvrt Ribnjak 17
Tel 021-430-800 Fax 021-430-802
Žiro račun
Porezni broj 04915399, OIB 02023029348

Datum 16.07.2026 (96613)

Dat.isp 07.08.2026

HUZAR SP.ZO.O.
UL. TARNOWSKA 161 33-300 NOWY
NOWY SACZ

Narudžba dobavljaču 6W2012144

Skladište W201 WHD Split DRY Ovjereno 16.07.2026

Rbr	Artikl	Bar kod	Naziv	Jmj	Količina	Pak
1.	035366	5907707140297	MED CVJETNI MIELORO 400 g	kom	5.184	6
2.	035367	5907707140303	MED CVJETNI MIELORO 650 g	kom	2.304	6

Dokument izradila/o
DJELATNIK 182931

Potpis

Dokument ovjerila/o
DJELATNIK 182931

Studenac d.o.o.
21310 Omiš, Četvrt Ribnjak 17
Tel 021-430-800 Fax 021-430-802
Žiro račun
OIB 02023029348, PDV br. HR02023029348

Datum 13.08.2026 (96613)

Dat.isp 14.09.2026

HUZAR SP.ZO.O.
UL. TARNOWSKA 161 33-300 NOWY
NOWY SACZ

Narudžba dobavljaču 6W1013681

Skladište W101 WHD Zagreb DRY Ovjereno 13.08.2026

Rbr	Artikl	Bar kod	Naziv	Jmj	Količina	Pak
1.	035366	5907707140297	MED CVJETNI MIELORO 400 g	kom	3.888	6

Dokument izradila/o Potpis Dokument ovjerila/o Pečat

Studenac d.o.o.
21310 Omiš, Četvrt Ribnjak 17
Tel 021-430-800 Fax 021-430-802
Žiro račun
Porezni broj 04915399, OIB 02023029348

Datum 16.07.2026 (96613)

Dat.isp 07.08.2026

HUZAR SP.ZO.O.
UL. TARNOWSKA 161 33-300 NOWY
NOWY SACZ

Narudžba dobavljaču 6W1013185

Skladište W101 WHD Zagreb DRY Ovjereno 16.07.2026

Rbr	Artikl	Bar kod	Naziv	Jmj	Količina	Pak
1.	035366	5907707140297	MED CVJETNI MIELORO 400 g	kom	2.592	6
2.	035367	5907707140303	MED CVJETNI MIELORO 650 g	kom	768	6

Dokument izradila/o
DJELATNIK 182931

Potpis

Dokument ovjerila/o
DJELATNIK 182931

CAUSA
RUJNA I CIECIURA
SPÓŁKA PARTNERSKA RADCÓW PRAWNYCH

ul. Fałata 15/1, 87-100 Toruń
tel. 533 333 266, fax. 56 640 15 88
e-mail kancelaria@kancelaria-causa.pl

Nowy Sącz, dnia 12 września 2019 roku

PEŁNOMOCNICTWO

Działając w imieniu spółki HUZAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Nowym Sączu, niniejszym udzielam pełnomocnictwa:

Radcy Prawnemu Magdalenie Rujnie

wpisanej na listę radców prawnych przy O.I.R.P. w Toruniu pod numerem TR-627, wykonującej zawód radcy prawnego w kancelarii CAUSA Rujna i Cieciura Spółka Partnerska Radców Prawnych w Toruniu przy ul. Juliana Fałata 15/1

Radcy Prawnemu Michałowi Tomczewskiemu

wpisanemu na listę radców prawnych przy O.I.R.P. w Toruniu pod numerem TR-1340, wykonującemu zawód radcy prawnego w kancelarii CAUSA Rujna i Cieciura Spółka Partnerska Radców Prawnych w Toruniu przy ul. Juliana Fałata 15/1

do wykonywania wszystkich czynności faktycznych i prawnych oraz reprezentowania spółki we wszystkich sprawach i wszystkich postępowaniach przed sądami powszechnymi, sądami administracyjnymi, organami egzekucyjnymi, organami państwowymi, osobami fizycznymi, osobami prawnymi i ułomnymi osobami prawnymi, a także przed wszystkimi innymi podmiotami, przed którymi może być toczony spór.

HUZAR Sp. z o.o.
33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 161
tel/fax 18 443 71 46
NIP 734-19-75-901

HUZAR Sp. z o.o.
PREZES ZARZĄDU
Adam Maciuszek

HUZAR Sp. z o.o.
V-CE PREZES ZARZĄDU
Paulina Papciak

Rozliczenie z kontrahentem

Strona: STUDENAC Odbiorca - Studenac d.o.o.

Zawiera pozycje dostawcy.

Status: Nierozl.\ Cz. rozl.\

Lp.	Rodzaj	Identyfikator *Identyfikator dekretu*	Data dok.	Płatne	Kwota	Do rozliczenia	Waluta	Tytuł
1	**Należność**	FU 00016/07/2026 *FU 00016/07/2026*	2026-07-31	2026-09-19	14 705,28	14 705,28	EUR	201
2	**Należność**	FU 00015/07/2026 *FU 00015/07/2026*	2026-07-31	2026-09-19	6 361,92	6 361,92	EUR	201
					Razem:	**21 067,20**	**EUR**	
					Saldo:	**21 067,20**	**EUR**	